

“一实二活三借力”

东兰县大力创建全国双语和谐示范点

□ 通讯员 韦婉姿

2018年,东兰县武篆镇作为国家民委、国家教育部确定的全国9个第二批双语和谐乡村(社区)示范点建设单位之一,建设期为一年。在这一年里,该县以习近平新时代民族工作思想为指导,采取“一实二活三借力”的工作方法,发挥少数民族语言文字的基础作用,扎实完成创建工作中的各项指标任务,取得了一定的成效。

一实
真抓实干为群众双语学习提供条件

建立健全领导机构。东兰县由县民语局牵头,成立了以镇党委书记为组长,镇长为副组长,其他班子成员、各站所、学校组成的双语和谐创建领导机构,充分调动全镇干部群众群众的积极性,稳步推进双语和谐示范点的建设工作。下一步,该县将继续扩大调整充实创建领导机构,以更完备的工作机制做好验收工作。

建设完善镇政府壮汉双语和谐学习培训室。增添硬件设备,夯实壮汉双语和谐乡村

建设学习平台,为武篆镇干部群众学习壮汉语言文字提供了便利条件。

修建壮汉双语和谐宣传文化长廊。主要宣传民族语文政策法规、壮汉双语和谐乡村建设、精准扶贫、美丽乡村、社会主义核心价值观等内容。

举办壮汉双语学习培训班。分别举办干部职工壮文学习培训班、群众山歌培训班和壮汉双语科技培训班,共有200多名干部群众参加了学习。



▲武篆镇政府政务大厅双语标识牌。

出成效
示范点创建工作助力脱贫攻坚文化传承

经过一年的建设,东兰县在双语和谐示范点创建工作中取得了一定成效,成效体现在三个方面:首先,语言扶贫初见成效。“壮汉双语科技培训班”、双语“互联网+乌鸡养殖”技术培训课都用本地壮语教学,群众听得懂、学得快、理解透、记得住,助力群众脱贫,推动经济发展。目前,武篆镇各村都有支柱产业,2018年实现生产总值2.03亿元,同比增长7.8%。全镇7个贫困村已有6个顺利实现脱贫摘帽,贫困发生率从2015年底的14.3%降至2018年底的2.4%。

其次,创新开展民族语文工作。一是东兰县民语局以留守儿童为题材,拍摄制作两部壮语微电影《等候》和《不再等候》,其中《不再等候》由原自治区民语委、东兰县委宣传部共同推荐,参加自治区党委宣传部举办的“德行天下·微影故事”——广西践行社会主义核心价值观主题微电影征集展示活动,从378部作品中脱颖而出,荣获三等奖。组建

了东兰县民语山歌尼乐合唱团,演绎地方民族歌曲,进一步保护和传承东兰壮族山歌瑰宝,让更多观众认识东兰多姿多彩的民间文化艺术。二是选送武篆镇优秀壮汉双语节目如歌曲《武篆,我终身热恋的故乡》、《我们要联合——紧跟习总书记向未来》等作品参加2018年自治区民歌展演比赛、东兰县第三届农村基层文艺汇演、东兰县纪念改革开放40周年暨自治区成立60周年东兰歌曲主题演唱比赛等各类活动,均取得优异成绩。三是翻译录制电影《厉害了,我的国》东兰壮语版,献礼建党97周年,得到观影群众的点赞认可。

近年来,武篆镇先后荣获全国重点镇、全国双语和谐示范镇、广西特色文化名镇、广西和谐乡镇、广西山歌之乡、自治区级生态乡镇、广西首批挂牌歌圩等荣誉称号。2018年11月,武篆镇又荣获“广西壮族自治区第八次民族团结进步模范集体”荣誉称号。

再出发
将进一步提高民族语文的认知度和实用性

2019年,东兰县将加大《广西壮族自治区少数民族语言文字工作条例》的宣传力度,提高民族语文在社会上的认知度。同时,结合广西双语法官试点工作,建设一支高素质的民族语言文字工作队伍,发挥语言文字积极分子

的辐射和引领作用,为全镇双语学习注入新活力。此外,把学习壮语、壮文与农村实用技能、精准脱贫、壮汉双语山歌传承等有机结合起来,弘扬壮族优秀传统文化,帮助群众掌握实用技能,助力脱贫攻坚。

二活
举办多种文体活动吸引群众关注创建工作

开展丰富多彩的群众性文化体育活动。先后举办了2018年迎春壮语歌曲演唱会、“双语和谐杯”篮球比赛,双语和谐迎春文艺晚会,“七一”双语和谐山歌展演活动等。以群众性活动推进双语和谐示范点建设。

壮汉双语教学和民族文化教育相结合。一是双语教学持续开展。武篆镇江平小学和

镇中心小学坚持开设壮语文课程,双语教育质量不断提升。二是举办“小学生壮汉双语故事会”活动。故事会活动全程采用壮汉双语主持,17名小选手分别用标准壮语、本地壮语方言、普通话演讲,活动深受学生、老师及家长的欢迎。



▲小学生双语讲故事比赛。

三借力
以自治区成立60周年为契机促进壮文应用

翻译制作壮汉两种文字牌匾。一是单位壮汉文字牌匾:镇政府各单位挂牌、干部去向牌、政务大厅标识牌、办公室名称和司法所、派出所便民服务平台均使用壮汉两种文字;二是公路交通指示牌、武篆镇沿线13个村屯地名牌、旅游景点魁星楼和列宁岩景区简介都同时使用壮汉文;三是着力打造“壮汉双语一条街”,制作大型户外双语标识牌22块,制作商铺名

称双语标识牌15块;四是以自治区成立60周年为契机,对全县各机关单位220块单位牌匾、93枚公章使用壮汉两种文字情况,以及各单位悬挂壮汉宣传标语情况进行督查。另外,该县还增加了城区范围内拔群烈士陵园壮文标识牌、进城高速公路交通旅游壮文导览牌、东兰县人民政府门户网站壮文主标题等,通过各种途径营造浓厚的双语和谐氛围。

▶ 旅游景点双语标识牌。

